

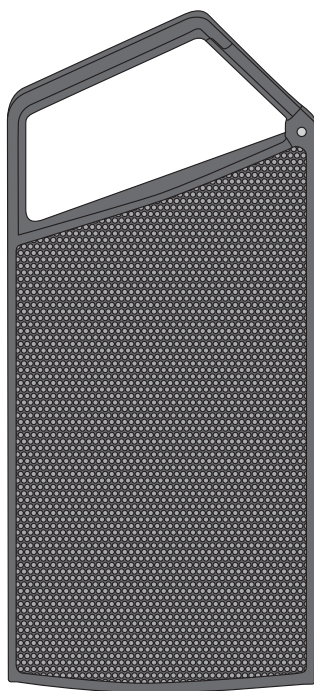
Bluetooth Speaker

Bluetooth-högtalare

Bluetooth-høyttaler

Bluetooth-kaiutin

Bluetooth-Lautsprecher



Art.no

38-7082

Model

CK008

Ver. 20150527

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch

clas ohlson

Bluetooth Speaker

Art.no 38-7082 Model CK008

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- This speaker can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the device in a safe manner and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the speaker and its charger lead out of reach of children under the age of 8.
- The speaker may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capability, lack of experience or knowledge which could jeopardise their safety, provided they have been instructed in the safe use of the product and understand the hazards involved. Never let children play with the speaker.
- The speaker should not be taken apart or modified. Never try to open the speaker's casing. The casing houses dangerous current-carrying non-insulated components. Contact with these can lead to fire or electric shock.
- Do not cover the speaker. Adequate ventilation with a distance of at least 5 cm between the speaker and surrounding objects is necessary to prevent the speaker from overheating.
- Place the speaker on a stable, flat surface.
- Do not place the speaker where it could fall into water or other liquid.
- Do not place the speaker in constant sunlight or near naked flames such as wood stoves, lit candles, etc.
- Never subject the speaker to high temperatures, damp or dusty environments, heavy vibrations or impacts.
- Protect your hearing. Listening on high volume for prolonged periods can lead to permanent hearing loss.
- The speaker must only be repaired by qualified service technicians.

Things to consider:

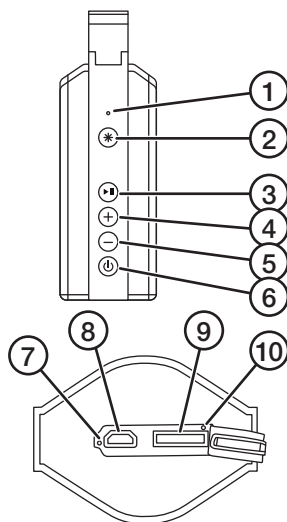
- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

If you experience problems, try the following:

- Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
- Reposition the wireless equipment, shorten the distance between the transmitter and the receiver or reduce the number of obstacles (walls, furniture, etc.) between them.

Buttons and functions

1. Microphone
2. [✱] Lighting effects button
3. [▶||] Play/pause, handsfree
4. [+] Short press - next track, long press - increases volume.
5. [-] Short press - previous track, long press - decreases volume.
6. [⏻] On/off, change functions
7. Charging indicator
8. Micro-USB charge port
9. MicroSD card slot
10. Factory reset button





Use

Charging

Note: Charge the battery until the charging indicator (7) goes out before using the speaker for the first time.

1. Connect the included charger lead to the speaker's charging port (8) and to a computer or other USB charger. The charging indicator will shine red while the battery is charging and go out when the battery is fully charged.
2. Only charge the speaker when it is switched off. Charging the speaker in playback mode it will prolong charging time considerably.

Switching the speaker on and connecting a Bluetooth device

1. Long press [] until the speaker beeps.
2. Activate Bluetooth on the device to be paired with the speaker.
3. The speaker will appear as **CK008** on your Bluetooth device. Select it and pair it to your device. **Note:** If you are prompted to enter a PIN code on your Bluetooth device, enter **0000** (four zeroes). Certain Bluetooth devices may also require connection approval.
4. The speaker will emit an audible signal to confirm a successful connection.
5. Control playback from your Bluetooth device (see the *Buttons and functions* section above) or from the speaker.
6. Switch the speaker off by long pressing [] until the display switches off.

Note: If you switch the speaker on and a previously connected device is within range, the speaker will automatically connect to the device (provided that the Bluetooth function is activated on the device).

Handsfree function

If your mobile phone is connected to the speaker via Bluetooth and you receive a call, the speaker can be used for conducting the conversation via its handsfree function. Any audio playback will be interrupted when an incoming call is received and will resume after the call has finished.

- To answer the call: Short press [].
- To end the call: Short press [].
- To reject the call: Press and hold down [] for 3 seconds.

Playback from a microSD card

1. Insert a microSD card into the speaker Micro SD slot (9). The speaker switches to SD card mode and playback starts automatically.
2. Set the desired volume and control playback using the buttons on the speaker (see the *Buttons and functions* section above).

Care and maintenance

- Wipe the speaker clean with a dry cloth as and when required.
- If the speaker is not to be used for a long time, the battery should be fully charged every second month to maintain its capacity.
- Store the speaker indoors, in a dry, dust-free place out of children's reach.

Troubleshooting guide

The Bluetooth speaker will not switch on.	The battery might be flat. Recharge the battery.
No sound when an external device is connected via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume and play/pause status on both the external device and speaker. • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. • Test file playback on the Bluetooth device first before connecting it to the speaker. • Try using another file. The file may be incompatible or damaged. • Make sure that no other wireless devices are disrupting the current Bluetooth connection.
No sound when playing files from a MicroSD card.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the volume and the play/pause button. • Make sure that the microSD card is intact and that it is pushed all the way into the card slot. • Try using another file. The file may be incompatible or damaged.
Resetting to factory settings.	<ul style="list-style-type: none"> • If the above measures don't solve the problem, the speaker may require a reset to its original factory settings. Carefully push the button at the bottom of the hole (10) using a suitable implement. • Handy hint! A straightened-out paper clip is ideal.

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Bluetooth	4.0
Max range	10 m
Battery	3.7 V lithium, 800 mAh
Power	2 W
Charging time	2 hours
Listening time	approx 3 hours at 80% volume
Speaker	1 × 3 W
Size (L × W × H)	64 × 46.5 × 138 mm
Weight	180 g

Bluetooth-högtalare

Art.nr 38-7082 Modell CK008

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Högtalaren får användas av barn från 8 år om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro. Håll högtalaren och dess laddkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Högtalaren får användas av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur högtalaren på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma. Låt aldrig barn leka med högtalaren.
- Högtalaren får inte demonteras eller ändras. Försök aldrig öppna högtalaren. Farlig spänning finns oskyddad på komponenter under höljet. Kontakt med dessa kan leda till brand eller ge elektriska stötar.
- Täck inte över högtalaren. Tillräcklig ventilation, med ett minsta avstånd på 5 cm mellan högtalaren och omgivande ytor, är nödvändig för att förhindra att högtalaren blir för varm.
- Placera högtalaren så att den står stadigt på en plan yta.
- Placera inte högtalaren så att den kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte högtalaren i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld som vedspis/kamin eller levande ljus.
- Utsätt aldrig högtalaren för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer eller stötar.
- Skydda din hörsel. Lyssning med hög volym under lång tid kan leda till bestående hörselskador.
- Högtalaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.

Tänk på att:

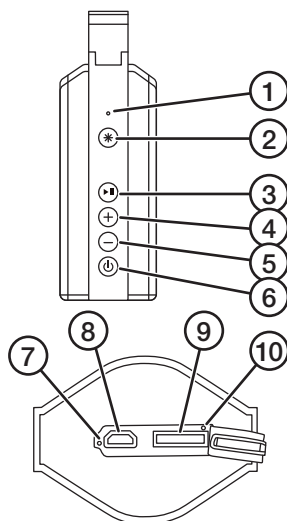
- Annan befintlig trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

Vid funktionsproblem, prova följande lösningar:

- Stäng av övriga befintliga trådlösa utrustningar för att kontrollera om de kan vara orsaken till problemet.
- Flytta den trådlösa utrustningen, förkorta avståndet, eller minska antalet hinder (väggar, möbler etc.) mellan sändaren och mottagaren.

Knappar och funktioner

1. Mikrofon
2. [*] Val av belysningsläge
3. [▶||] Play/pause, handsfree-funktion
4. [+] Tryck kort för nästa spår, håll in för att höja volymen
5. [-] Tryck kort för föregående spår, håll in för att sänka volymen
6. [⏻] På/av, byte av funktion
7. Laddindikator
8. Micro-USB-anslutning för laddkabel
9. Kortplats för MicroSD-minneskort
10. Återställning till fabriksinställningarna



Användning

Laddning

Obs! Ladda högtalarens batteri tills laddindikatorn (7) släcks innan högtalaren används första gången.

1. Anslut den medföljande laddkabeln till anslutningen (8) på högtalaren och till en dator eller annan valfri USB-laddare. Laddindikatorn lyser med fast rött sken när laddningen pågår och släcks när batteriet är fulladdat.
2. Ladda endast högtalaren när den är avstängd. Om du försöker ladda högtalaren under uppspelning tar laddningen mycket längre tid.

Slå på högtalaren och anslut en Bluetooth-enhet

1. Håll in [**⏻**] tills högtalaren avger en ljudsignal.
2. Aktivera Bluetooth på den enhet som ska anslutas till högtalaren.
3. När högtalaren visas i listan i din Bluetooth-enhet, den heter **CK008**, väljer du den och ansluter den till din enhet. **Obs!** Om du ombeds att ange PIN-kod på din Bluetooth-enhet anger du **0000** (4 nollor). På vissa Bluetooth-enheter måste du dessutom godkänna anslutningen.
4. Högtalaren avger en ljudsignal vilket bekräftar att enheterna anslutits.
5. Kontrollera uppspelningen från din Bluetooth-enhet (se avsnittet *Knappar och funktioner* ovan) eller från högtalaren.
6. Slå av högtalaren genom att hålla in [**⏻**] tills belysningen släcks.

Obs! Om du slår på högtalaren och en tidigare ansluten enhet finns inom räckhåll ansluter högtalaren automatiskt till enheten (förutsatt att Bluetooth är aktiverat på enheten).

Handsfree-funktion

Om din mobiltelefon är ansluten till högtalaren via Bluetooth och du blir uppringd kan du använda högtalaren som handsfree-enhet. Ev. uppspelning avbryts vid inkommande samtal och återupptas när samtalet avslutas.

- För att besvara samtalet: tryck [**▶||**] kort.
- För att avsluta samtalet: tryck [**▶||**] kort.
- För att avvisa samtalet: håll in [**▶||**] i 3 sek.

Använd ett MicroSD-kort som uppspelningskälla

1. Sätt ett MicroSD-kort i högtalarens kortplats (9). Högtalaren växlar automatiskt till uppspelningsläge för SD-kort och uppspelningen startar automatiskt.
2. Ställ in önskad volym och kontrollera uppspelningen med knapparna på högtalaren (se avsnittet *Knappar och funktioner* ovan).

Skötsel och underhåll

- Torka av högtalaren med en torr trasa vid behov.
- Om högtalaren inte ska användas under en längre period, ladda upp batteriet helt varannan månad för att behålla kapaciteten.
- Förvara högtalaren inomhus på en torr och dammfri plats utom räckhåll för barn.

Felsökningsschema

Det går inte att slå på Bluetooth-högtalaren.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet.
Inget ljud när en extern enhet är ansluten via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera volymen och play/pause på din Bluetooth-enhet och på högtalaren. • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. • Prova att spela upp aktuell fil på din Bluetooth-enhet utan att den är ansluten till högtalaren för att försäkra dig om att den fungerar. • Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad. • Försäkra dig om att ingen annan trådlös utrustning stör Bluetooth-överföringen.
Inget ljud vid uppspelning från MicroSD-kort.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera volymen och play/pause. • Kontrollera att Micro SD-kortet är helt och att du tryckt in det helt i kortplatsen. • Prova att byta till en annan fil, den fil du försöker spela upp kan vara skadad.
Återställning till fabriksinställningarna.	<ul style="list-style-type: none"> • Om inte ovanstående punkter löser problemet kan högtalaren behöva återställas till fabriksinställningarna. Tryck försiktigt in kontakten i botten på hålet (10) med lämpligt föremål. • Tips! Ett utvikt gem fungerar bra.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Bluetooth	4.0
Räckvidd	Max 10 m
Batteri	3,7 V litium, 800 mAh
Effekt	2 W
Laddningstid	Ca 2 tim
Lyssningstid	Ca 3 tim vid 80 % volym
Högtalare	1 × 3 W
Mått (L × B × H)	64 × 46,5 × 138 mm
Vikt	180 g

Bluetooth-høytaler

Art.nr. 38-7082 Modell CK008

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

- Høytaleren kan brukes av personer over 8 år, dersom de har fått opplæring i bruken og hvilke farer som er forbundet med dette. Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne. Hold høytaler og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- Produktet kan benyttes av personer med funksjonshemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom noen har instruert dem om bruken av produktet og de forstår faren ved bruk av den. La aldri barn leke med høytaleren.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på. Dekselet må ikke åpnes. Farlig spenning ligger ubeskyttet på visse komponenter under dekselet. Kontakt med disse kan føre til brann eller gi elektriske støt.
- Høytaleren må ikke tildekkes. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon. Avstand fra ventilasjonsåpninger på høytaleren og tilstøtende flater bør være min. 5 cm. Dette for å hindre at høytaleren blir for varmt.
- Plasser høytaleren slik at den står stødig og på et plant underlag.
- Plasser ikke produktet slik at det kommer i kontakt med vann eller annen væske.
- Plasser ikke høytaleren i direkte sollys eller nær åpen ild, som f.eks. ved peisen/kaminen eller ved levende lys.
- Utsett aldri høytaleren for høye temperaturer, fuktighet, støvete miljøer, sterke vibrasjoner eller støt.
- Beskytt hørselen din. Høyt volum over tid kan føre til varige hørselsskader.
- Produktet må kun repareres av kyndige fagpersoner.

Husk:

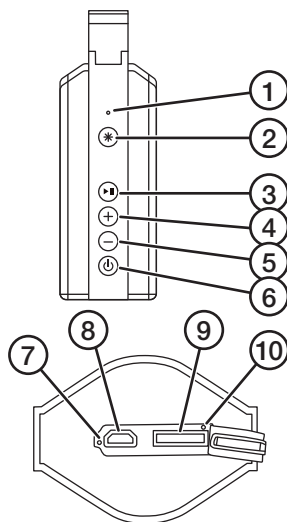
- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan på kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

Ved problemer, prøv følgende:

- Skru av øvrig trådløst utstyr for å kontrollere hvor årsak til problemene ligger.
- Flytt det trådløse utstyret og reduser avstanden mellom sender og mottaker. Forsøk også å redusere antall hindringer mellom sender og mottaker (vegger, møbler etc.).

Knapper og funksjoner

1. Mikrofon
2. [✱] Valg av belysningsmodus
3. [▶||] Play/Pause, handsfree-funksjon
4. [+] Trykk kort for neste spor, hold inne for å heve volumet
5. [-] Trykk kort for foregående spor, hold inne for å senke volumet
6. [⏻] På/av, skifte funksjon
7. Ladeindikator
8. Micro-USB-tilkobling for ladekabel
9. Plass for minnekort (MicroSD)
10. Stille tilbake til fabrikkinnstillingene



Bruk

Lading

Obs! Før første gangs bruk må batteriet lades opp til ladeindikatoren (7) slukkes.

1. Ladekabelen kobles til uttak (8) på høyttalere og til en datamaskin eller en annen USB-lader. Ladeindikatoren lyser rødt mens ladingen pågår og slukkes når batteriet er fulladet.
2. Høyttaleren skal lades mens den er avskrudd. Hvis du lader høyttaleren under avspilling, vil ladingen ta svært lang tid.

Slå på høyttaleren og koble til en Bluetooth-enhet

1. Hold [⏻] inne til høyttaleren avgir et lydsignal.
2. Aktiver Bluetooth på den enheten som skal kobles til høyttaleren.
3. Når høyttaleren vises i listen på Bluetooth-enheten din, de heter **CK008**, så velger du den og kobler den til. **Obs!** Hvis du blir bedt om å oppgi PIN-kode på Bluetooth-enheten, så oppgi **0000** (4 nuller). På enkelte Bluetooth-enheter må man også godkjenne tilkoblingen.
4. Høyttaleren avgir et lydsignal, noe som bekrefter at enhetene er koblet til.
5. Kontroller avspillingen fra Bluetooth-enheten (se avsnitt *Knapper og funksjoner* ovenfor) eller fra høyttaleren.
6. Høyttaleren slås av ved å holde [⏻] inne til displayet slukker.

Obs! Hvis du slår på høyttaleren og en tidligere tilkoblet enhet er innen rekkevidde, vil høyttaleren automatisk kobles til den enheten (forutsatt at Bluetooth er aktivert på enheten).

Handsfree-funksjon

Hvis mobiltelefonen din er koblet til høyttaleren via Bluetooth og du blir oppringt, kan du bruke høyttaleren som handsfree-enhet. Ev. avspilling avbrytes ved innkommende samtale og gjenopptas når samtalen avsluttes.

- For å besvare samtalen: trykk [▶||] kort.
- For å avslutte samtalen: trykk [▶||] kort.
- For å avvise samtalen: hold inne [▶||] i 3 sek.

Bruk et MicroSD-kort som avspillingskilde

1. Sett et MicroSD-kort i høyttalerens kortskuff (9). Høyttaleren skifter automatisk til avspillingmodus for SD-kort og avspillingen starter automatisk.
2. Still inn ønsket volum og kontroller avspillingen med knappene på høyttaleren (se avsnitt *Knapper og funksjoner* ovenfor).

Stell og vedlikehold

- Tørk av høyttaleren med en tørr klut ved behov.
- Hvis høyttaleren ikke skal brukes på en lang stund, må batteriet vedlikeholdslades hver 3. måned for å beholde kapasiteten.
- Oppbevar høyttaleren på en tørr plass utenfor barns rekkevidde.

Feilsøking

Det går ikke å slå på Bluetooth-høytaleren.	Batteriet kan være utladet. Lad batteriet.
Det kommer ingen lyd når ekstern enheten er koblet til via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller volumet og play/pause på Bluetooth-enheten og på høytaleren. • Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. • Forsøk å spille av den aktuelle filen på Bluetooth-enheten uten at den er koblet til høytaleren, for å forsikre deg om at den fungerer. • Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet. • Kontroller om det er annet trådløst utstyr som forstyrrer Bluetooth-overføringen.
Det kommer ingen lyd ved avspilling fra MicroSD-kort.	<ul style="list-style-type: none"> • Kontroller volumet og play/pause. • Kontroller at MicroSD-kortet er helt og at du har trykket det riktig inn. • Prøv å skifte til en annen fil. Den filen du prøver å spille av kan være skadet.
Stille tilbake til fabrikkinnstillingene.	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis ikke ovenstående punkter løser problemet kan det hende at høytaleren må stilles tilbake til fabrikkinnstillingene. Trykk forsiktig inn kontakten i bunnen på hullet (10) med en passende gjenstand. • Tips! En binders kan være bra å bruke til dette.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Bluetooth	4.0
Maks rekkevidde	10 m
Batteri	3,7 V litium, 800 mAh
Effekt	2 W
Ladetid	Ca. 2 timer
Lyttetid	Ca. 3 timer ved 80 % av full styrke
Høytaler	1 × 3 W
Mål (L × B × H)	64 × 46,5 × 138 mm
Vekt	180 g

Bluetooth-kaiutin

Tuotenro 38-7082 Malli CK008

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa. Pidä laite ja sen latausjohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Älä pura tai muuta laitetta. Älä avaa laitetta. Laitteen kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja. Komponenttien koskettaminen saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- Älä peitä laitetta. Laitteen ympärillä tulee olla vähintään 5 cm vapaata tilaa, jotta kaiutin ei kuumene liikaa.
- Sijoita laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita laitetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen tai kynttilöiden läheisyyteen.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle tai iskuille.
- Suojaa kuulosi. Pitkäaikainen kuuntelu kovalla äänenvoimakkuudella saattaa johtaa pysyviin kuulovaurioihin.
- Laitteen saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.

Ota huomioon seuraavat asiat:

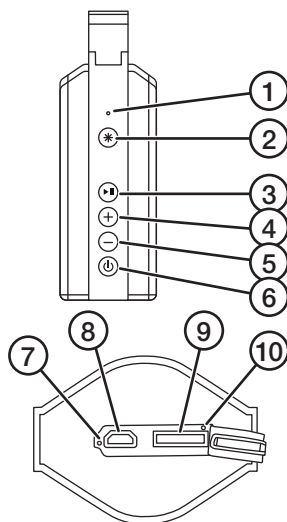
- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti kipsiseinää enemmän).

Kokeile ongelmatilanteessa seuraavia keinoja:

- Selvitä, aiheuttavatko muut langattomat laitteet ongelmia sammuttamalla ne.
- Siirrä langattomia laitteita, lyhennä laitteiden välistä etäisyyttä ja poista lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet, kuten huonekalut.

Painikkeet ja toiminnot

1. Mikrofoni
2. [✱] Valaisutilan valinta
3. [▶||] Play/pause, handsfree-toiminto
4. [+] Siirry seuraavaan raitaan painamalla lyhyesti, nosta äänenvoimakkuutta painamalla pitkään
5. [-] Siirry edelliseen raitaan painamalla lyhyesti, laske äänenvoimakkuutta painamalla pitkään
6. [⏻] Käynnistäminen/sammuttaminen, toiminnon valinta
7. Latauksen merkkivalo
8. Latauskaapelin mikro-USB-liitäntä
9. Mikro-SD-korttipaikka
10. Tehdasasetusten palauttaminen





Käyttö

Lataaminen

Huom.! Lataa kaiuttimen akku ennen ensimmäistä käyttökertaa, kunnes latauksen merkkivalo (7) sammuu.

1. Liitä mukana oleva latauskaapeli kaiuttimen liitäntään (8) ja tietokoneeseen tai muuhun USB-laturiin. Latauksen merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis.
2. Kaiuttimen tulee olla sammutettu, kun sitä ladataan. Lataus kestää paljon pidempään, jos lataat kaiutinta toiston aikana.




Kaiuttimen käynnistäminen ja Bluetooth-laitteen liittäminen

1. Paina [, kunnes kaiuttimesta tulee äänimerkki.
2. Aktivoi kaiuttimeen liitettävän laitteen Bluetooth.
3. Kaiutin näkyy Bluetooth-laitteesi listalla nimellä **CK008**. Valitse se ja liitä se laitteeseen.
Huom.! Jos laite kysyy Bluetooth-laitteen PIN-koodia, syötä **0000** (4 nollaa).
Tietyt Bluetooth-laitteet vaativat lisäksi liitännän hyväksymisen.
4. Kaiuttimesta kuuluu merkkiäni, kun laitteet on liitetty.
5. Hallitse toistoa Bluetooth-laitteesta (katso yllä oleva luku *Painikkeet ja toiminnot*) tai kaiuttimesta.
6. Sammuta kaiutin painamalla [, kunnes valo sammuu.

Huom.! Jos käynnistät kaiuttimen ja kantaman sisällä on aiemmin liitettynä ollut laite, kaiutin muodostaa yhteyden laitteeseen automaattisesti, jos laitteen Bluetooth on aktivoitu.

Handsfree-toiminto

Jos matkapuhelin on liitetty kaiuttimeen Bluetoothin kautta ja puhelimeen soitetaan, voit käyttää kaiutinta handsfree-laitteena. Musiikin toisto keskeytyy puhelun saapuessa ja jatkuu puhelun päättyessä.

- Puheluun vastaaminen: paina lyhyesti [].
- Puhelun lopettaminen: paina lyhyesti [].
- Puhelun hylkääminen: paina [] 3 sekunnin ajan.

Musiikin toistaminen mikro-SD-kortilta

1. Laita mikro-SD-kortti kaiuttimen korttipaikkaan (9). Kaiutin aloittaa toiston automaattisesti SD-kortilta.
2. Säädä sopiva äänenvoimakkuus ja hallitse toistoa kaiuttimen painikkeilla (katso yllä oleva luku *Painikkeet ja toiminnot*).

Huolto ja puhdistaminen

- Pyyhi kaiutin tarvittaessa kuivalla liinalla.
- Jos kaiutin on pitkään käyttämättä, lataa akku täyteen kahden kuukauden välein.
- Säilytä kaiutinta kuivassa ja pölyttömässä tilassa lasten ulottumattomissa.

Vianhakutaulukko

Bluetooth-kaiutin ei käynnisty.	Akku saattaa olla tyhjä. Lataa akku.
Kaiuttimesta ei kuulu ääntä, kun ulkoinen laite on liitetty Bluetoothiin kautta.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista äänenvoimakkuus ja play/pause-toiminto Bluetooth-laitteesta ja kaiuttimesta.• Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein.• Varmista tiedoston toiminta toistamalla sitä Bluetooth-laitteella ilman kaiutinta.• Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut.• Varmista, että muut langattomat laitteet eivät häiritse Bluetooth-liitäntää.
Ääntä ei kuulu, kun musiikkia toistetaan mikro-SD-kortilta.	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista äänenvoimakkuus ja play/pause-toiminto.• Varmista, että mikro-SD-kortti on ehjä ja että se on painettu kokonaan korttipaikkaan.• Kokeile vaihtaa tiedostoa, käyttämäsi tiedosto saattaa olla vahingoittunut.
Tehdasasetusten palauttaminen.	<ul style="list-style-type: none">• Jos yllä mainitut kohdat eivät ratkaise ongelmaa, kokeile palauttaa kaiuttimen tehdasasetukset. Paina reiän (10) pohjassa olevaa liittintä sopivalla esineellä.• Vinkki! Paperiliitin sopii hyvin tähän tarkoitukseen.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Bluetooth	4.0
Kantama	Jopa 10 m
Litiumakku	3,7 V, 800 mAh
Teho	2 W
Latausaika	Noin 2 tuntia
Kuunteluaika	Noin 3 tuntia, kun äänenvoimakkuus 80 %
Kaiutin	1 x 3 W
Mitat (L x S x K)	64 x 46,5 x 138 mm
Paino	180 g

Bluetooth-Lautsprecher

Art.Nr. 38-7082 Modell CK008

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nur dann für Kinder ab 8 Jahren geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind sowie die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Reinigung und Wartung kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Das Gerät sowie dessen Ladekabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren halten.
- Das Gerät ist nur dann für Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen geeignet, wenn diese in die sichere Handhabung eingeführt worden sind und die Risiken und Gefahren der Benutzung verstehen. Kein Kinderspielzeug.
- Das Gerät nicht demontieren oder technisch verändern. Niemals versuchen, das Gehäuse zu öffnen. Im Inneren des Gehäuses befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Bei Kontakt können diese zu Bränden oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät nicht zudecken. Damit das Gerät sich nicht überhitzt sicherstellen, dass auf allen Seiten mindestens 5 cm Platz für eine ausreichende Belüftung ist.
- Das Gerät stabil auf einer ebenen Oberfläche aufstellen.
- Das Gerät immer so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann.
- Das Gerät nicht in anhaltendem Sonnenlicht oder in der Nähe von offenen Flammen, z. B. Kamin oder Kerze, aufstellen.
- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubiger Umgebung, starken Erschütterungen oder Stößen aussetzen.
- Gehörschäden vermeiden. Das Gehör kann permanent geschädigt werden, wenn es über längere Zeit einer hohen Lautstärke ausgesetzt wird.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.

Bitte beachten:

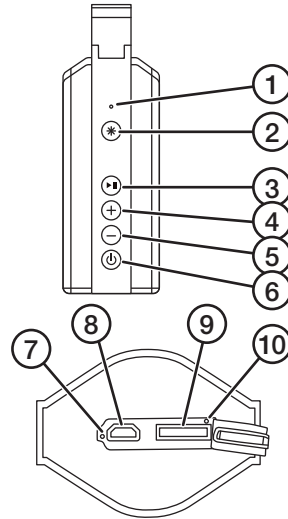
- Andere Funkausrüstung, die auf der gleichen Frequenz sendet, kann die Reichweite beeinträchtigen.
- Die Reichweite jeder Funkausrüstung wird durch Hindernisse zwischen Sender und Empfänger beeinträchtigt (beispielsweise wird das Signal durch eine Betonwand deutlich stärker gedämpft als durch eine Gipswand).

Bei Funktionsproblemen bitte folgende Lösungen testen:

- Sonstige Funkausrüstung abschalten, um zu prüfen, ob sie die Problemursache ist.
- Die Funkausrüstung versetzen und/oder den Abstand verringern. Außerdem die Zahl der Hindernisse (Wände, Möbel) zwischen Sender und Empfänger verringern.

Tasten und Funktionen

1. Mikrofon
2. [✱] Wahl des Beleuchtungsmodus
3. [▶||] Play/Pause, Headset-Funktion.
4. [+] Drücken um zum nächsten Titel zu gelangen, gedrückt halten um die Lautstärke zu erhöhen
5. [-] Drücken um zum vorherigen Titel zu gelangen, gedrückt halten um die Lautstärke zu senken
6. [⏻] Ein/aus, Funktionswahl
7. Ladeanzeige
8. Micro-USB-Buchse für Ladekabel
9. Steckplatz für microSD-Speicherkarte
10. Rücksetzen auf Werkseinstellungen



Bedienung

Laden

Hinweis: Vor dem ersten Gebrauch den Akku laden, bis die Ladestandsanzeige (7) erlischt.

1. Das USB-Ladekabel an die Buchse (8) des Lautsprechers und einen Computer oder ein beliebiges USB-Ladegerät anschließen. Der Ladeanzeige leuchtet beim Laden rot und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.
2. Das Gerät immer nur laden, wenn es ausgeschaltet ist. Wird das Gerät gleichzeitig mit der Musikwiedergabe geladen, dauert der Ladevorgang viel länger.

Den Lautsprecher einschalten und mit einem Bluetooth-Gerät verbinden

1. [⏻] gedrückt halten, bis der Lautsprecher ein Tonsignal von sich gibt.
2. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Gerätes aktivieren.
3. Auf dem anzuschließenden Gerät wird der Kopfhörer unter dem Namen **CK008** angezeigt. Diesen auswählen und verbinden. **Hinweis:** Bei eventueller PIN-Nachfrage den folgenden PIN am Bluetooth-Gerät angeben: **0000** (vier Nullen). Bei manchen Bluetooth-Geräten muss die Verbindung akzeptiert werden.
4. Der Lautsprecher gibt ein Tonsignal von sich, was den erfolgreichen Anschluss bestätigt.
5. Die Musikwiedergabe vom Bluetooth-Gerät steuern (siehe oben, Abschnitt *Tasten und Funktionen*) oder vom Lautsprecher.
6. Zum Ausschalten des Lautsprechers [⏻] gedrückt halten, bis die Beleuchtung erlischt.

Hinweis: Wird der Lautsprecher eingeschaltet und befindet sich ein zuvor angeschlossenes Gerät in Reichweite, stellt der Lautsprecher automatisch eine Verbindung mit diesem her (falls das Gerät die Bluetooth-Funktion aktiviert hat).

Freisprecheinrichtung

Ist das Mobiltelefon mit dem Lautsprecher über Bluetooth verbunden und es geht ein Anruf ein, kann der Lautsprecher als Freisprecheinrichtung benutzt werden. Eine evtl. Wiedergabe wird vom eingehenden Anruf unterbrochen und fortgesetzt wenn das Telefonat beendet ist.

- Um Anrufe zu entgegenzunehmen kurz auf [▶||] drücken.
- Um Anrufe zu beenden kurz auf [▶||] drücken.
- Um Anrufe abzulehnen [▶||] 3 sek lang gedrückt halten.

Eine microSD-Karte als Wiedergabequelle verwenden

1. Eine microSD-Karte in den Steckplatz des Lautsprechers (9) setzen. Der Lautsprecher wechselt automatisch zum Wiedergabemodus SD-Karte und die Wiedergabe startet automatisch.
2. Die gewünschte Lautstärke einstellen und die Wiedergabe mit den Tasten am Lautsprecher steuern (siehe oben, Abschnitt *Tasten und Funktionen*).

Pflege und Wartung

- Das Produkt bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Wird das Produkt längere Zeit nicht benutzt, den Akku jeden zweiten Monat vollständig laden, um die Kapazität zu erhalten.
- Das Produkt im Innenbereich an einem trockenen und staubfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Fehlersuche

Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku ist möglicherweise entladen. Den Akku aufladen.
Kein Ton bei einem über Bluetooth angeschlossenen Gerät.	<ul style="list-style-type: none">• Die Lautstärke und Play/Pause am Bluetooth-Gerät und am Lautsprecher kontrollieren.• Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht.• Die Musikwiedergabe am Bluetooth-Gerät testen, ohne dass es an den Lautsprecher angeschlossen ist.• Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.• Sicherstellen, dass keine anderen Funk-Verbindungen die Bluetooth-Verbindung stören.
Kein Ton bei der Wiedergabe von der microSD-Karte.	<ul style="list-style-type: none">• Lautstärke und Play/Pause überprüfen.• Sicherstellen, dass die microSD-Karte unbeschädigt ist und komplett eingedrückt im Steckplatz sitzt.• Probeweise einen anderen Titel abspielen, für den Fall, dass der aktuelle beschädigt ist.
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.	<ul style="list-style-type: none">• Sollten die genannten Punkte nicht das Problem lösen, ist es möglich, dass ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen das Problem behebt. Vorsichtig den Kontakt unten im Loch (10) mit einem geeigneten Gegenstand herunterdrücken.• Hinweis: Eine aufgebogene Büroklammer funktioniert normalerweise gut.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Bluetooth-Version	4.0
Reichweite max.	10 m
Akku	3,7 V, 800 mAh, Lithium
Leistungsaufnahme	2 W
Ladezeit	ca. 2 h
Betriebszeit	ca. 3 h bei 80 % Lautstärke
Lautsprecher	1 × 3 W
Abmessungen (L × B × H)	64 × 46,5 × 138 mm
Gewicht	180 g

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that the following product:

38-7082

CK008

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health):	EMF/SAR 99/519/EC Council Recommendation
Article 3.1a (Safety):	EN 60065
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328

Insjön, Sweden, Mar. 2015

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klas Balkow', with a long horizontal flourish extending to the right.

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

Great Britain

Customer Service contact number: 020 8247 9300
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.co.uk

Postal 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.

clas ohlson